

NAVAILLES ANGOS

Bulletin Municipal
N°10 - AUTOMNE 2014

Navailles-Angos

REVUE DE PRESSE

PÉRIODE

DU 06 MAI AU 31 OCTOBRE 2014

Sommaire

P. 3 - 40 anciens du rugby étaient à Anoeta

Un vide-greniers qui plait aux petits comme aux grands

Réussite collective du loto

P. 4 - Les anciens sportifs, vecteur d'amitiés

P. 5 - Ce sera le lundi et le jeudi

Navailles-Angos : Alexandre de Balbine

P. 6 - Le centre de loisirs en alternance

Un composteur à l'école

P. 7 - La fête de l'école, un joli moment de danse et une kermesse très attendue

L'ivresse des sens sur scène samedi

P. 8 - Un concert à la découverte de «L'ivresse des sens»

P. 9 - Chasse : les migrateurs de retour

P. 10 - Emotion et scène partagées

Les élèves des cours d'anglais sont en vacances

P. 11 - Le guide du bon sens pour utiliser les biens communs

P. 12 - Une collaboration remarquée

Réservez votre repas de gala

Trois jours de musique et de jeux au cœur de l'été

P. 13 - Trois jours de fête

Deux couples s'unissent

P. 14 - Record de participation pour la 22^e Garburade

P. 15 - Inscriptions à la Garburade

Une rentrée sereine

P. 16 - Les cyclos préparent leur rentrée

Le quartier d'Angos clôt les festivités de la commune

P. 17 - La rentrée du Foyer rural

P. 18 - Don du sang : excellente rentrée

Cérémonies et expositions pour le centenaire de 1914

P. 19 - Cinéma itinérant : une remise en question réussie

P. 20 - Gilles Lerena seul en scène et « Même pas peur ! »

P. 21 - Les danses de salon ont la cote !

Les créateurs artistiques se découvrent dimanche

P. 22 - Journée des créateurs, il a fait trop beau

Même pas peur d'avouer ses peurs

P. 23 - Agir contre l'isolement

EN IMAGES mardi 6 mai 2014



Navailles-Angos

40 anciens du rugby étaient à Anoeta. Au stade Anoeta de Saint Sébastien, 40 amateurs de rugby ont représenté les anciens de l'Asna-Arcana. Ils ont assisté au match gagné par l'Aviron Bayonnais sur le Stade Français (24 à 19). Le soir, ils ont fêté la victoire au cours du dîner partagé dans la cidrerie d'Astigarraga. L'assemblée générale ordinaire se déroulera le vendredi 16 mai à 20h salle d'Angos. Pour le buffet, contacter Jean-Jacques Pellin au 06 87 84 23 23. © DR

Navailles-Angos

mardi 13 mai 2014

Un vide-greniers qui plait aux petits comme aux grands.

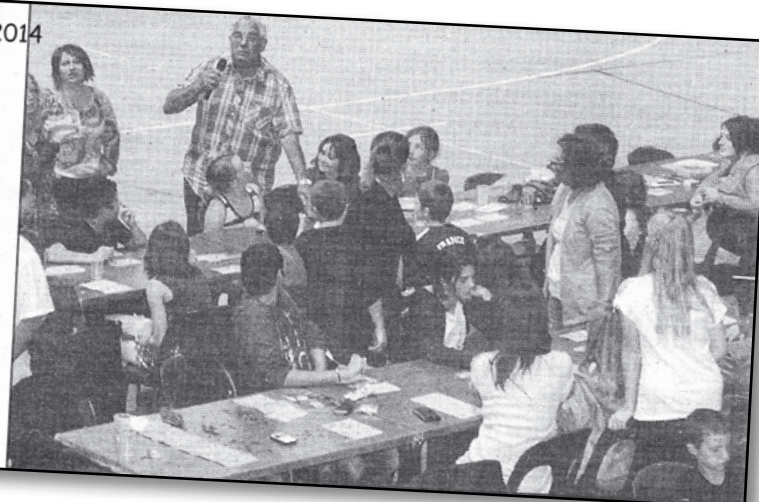
Le vide-greniers du conseil des parents d'élèves fait toujours recette. Outre le fait qu'il attire de nombreux visiteurs, il permet aux enfants de l'école de faire des affaires. Ces enfants sont venus vendre les jeux et jouets dont ils n'ont plus l'usage, à petits prix. L'argent gagné a été aussitôt réinvesti dans l'achat d'autres jouets. Les adultes y ont aussi trouvé leur compte en se procurant, à prix avantageux, des objets de décoration et des vêtements pour enfants. La recette du vide-greniers et la vente de la petite restauration serviront au financement des activités extrascolaires des élèves de l'école. © ELISABETH ALGANS



Navailles-Angos lundi 2 juin 2014

Réussite collective du loto.

Le loto annuel du conseil des parents d'élèves (CPE) a réuni plus de 200 participants. Ce loto a été rendu possible grâce à la générosité de nombreux artisans et des associations (ACCA, foyer rural...) et au concours des parents et des enseignantes qui ont collecté les lots, ont tenu la buvette avec les membres du club Loisirs d'Automne. Les bénéfices serviront au financement des sorties de fin d'année des écoliers. © REPRO PP



mercredi 4 juin 2014

» NAVAILLES-ANGOS

Les anciens sportifs, vecteur d'amitiés



Les coprésidents sortants Pierre Davezies et Robert Loustau ont offert un plateau-photo souvenir aux Marmitous garburadiers. © ÉLISABETH ALGANS

ASSEMBLÉE L'amicale des anciens de l'ASNA ARCANA, club sportif des communes de Navailles-Angos, Saint-Armou et Saint-Castin, compte 51 adhérents. Depuis deux ans, cette nouvelle association, soucieuse de favoriser ses valeurs d'amitié, propose des soirées retransmissions de matches de rugby sur l'écran cinéma de la salle Béarn et réunit chaque fois de 80 à 120 spectateurs.

Elle organise aussi des déplacements pour assister à des matches du Top 14. Comme beaucoup d'associations du village, elle a participé aux animations interassociatives telles le Téléthon, la semaine de Noël et la garburade d'honneur des « Marmitous dou Balang ».

Enfin elle ajoute à son bilan d'activités la création de son site Internet. Le bilan financier équilibré lui permet de renouveler les activités de 2013-2014 et

d'envisager de nouvelles activités pour intéresser un public plus large.

La coupe du monde de foot et de rugby

Les membres de l'association proposent des retransmissions de matches de la coupe du monde de football de Rio (12 juin-13 juillet) et celles du rugby féminin en France (1^{er}-17 août).

Afin de favoriser les rencontres, il est envisagé de proposer des réunions d'anciens dans les communes de Saint-Armou et Saint-Castin, ainsi que des

promenades du Plan Local de Randonnée (PLR) bientôt accessible sur la commune.

Après approbation des bilans d'activité et financier, et avant renouvellement du quart sortant du bureau, les coprésidents Pierre Davezies et Robert Loustau ont adressé leurs remerciements aux « Marmitous dou Balang », vainqueurs de la garburade d'Oloron en septembre 2013. Ils leur ont offert un plateau-photo souvenir de leurs exploits : trois d'entre eux font partie de l'amicale. ■

» ZOOM

Le bureau

Le nouveau bureau a élu deux coprésidents, Robert Loustau et Jacques Lavie et deux vice-présidents, Pierre Davezies et Robert Baradat. Les présidents d'honneur sont Pierre Cazenave, André Baucor et Francis Hunault. Au secrétariat : Jean-Jacques Pellin et Robert Loustau, à la trésorerie : Jean-Hubert Wasik et Francis Bertranet.

vendredi 6 juin 2014

» **NAVAILLES-ANGOS** L'aménagement du temps scolaire s'organise pour la rentrée prochaine. Les enfants bénéficieront d'activités périscolaires le lundi et le jeudi de 15h30 à 16h30.

Ce sera le lundi et le jeudi

Après le vote de la loi sur les nouveaux rythmes scolaires, la municipalité a décidé de créer un comité de pilotage pour en élaborer la mise en place. Elle a sollicité le centre de loisirs Les marches du Béarn pour être l'opérateur et le responsable de la gestion des activités périscolaires, les lundis et jeudis de 15h30 à 16h30.

Le comité de pilotage est composé du maire, Francis Hunault, des membres de la commission Social et jeunesse, des enseignants, des représentants des parents d'élèves et du centre de loisirs Les marches du Béarn. Il s'est réuni régulièrement depuis plus d'un an et a travaillé sur les modalités de mise en place.

Le centre de loisirs va renforcer son équipe par l'embauche d'une responsable et d'une dizaine de vacataires.



Les enfants bénéficieront de deux heures d'activités périscolaires par semaine à la rentrée. © ELISABETH ALGANS

Le comité a dernièrement finalisé les détails de l'organisation pour la rentrée de septembre.

Réunion le 13 juin

A la demande de la commune, le CLSH (centre de loisirs sans hébergement) va également mettre en place, à partir de la

rentrée, un accueil de loisirs les mercredis après-midi à Navailles-Angos. A cet effet le CLSH renforcera son équipe par l'embauche d'une responsable à Navailles-Angos et d'une dizaine de personnes qui pourraient intervenir trois heures par semaine pour encadrer les activités périsco-

lares des lundis et jeudis après-midi. Une réunion d'information, organisée par la commune aura lieu vendredi 13 juin à 17h, salle Béarn du complexe sportif. Le programme des nouvelles activités périscolaires y sera présenté aux parents et aux enfants. ■

mardi 1er juillet 2014

CARNET

Navailles-Angos : Alexandre de Balbine

Alexandre de Balbine nous a quitté vendredi 27 juin à l'âge de 71 ans. Enseignant, originaire de la Réunion, il a passé une partie de sa carrière dans l'Aveyron ; puis en 2002, il s'est installé à Navailles-Angos avec son épouse Sylvie. Il aimait son jardin, ses animaux, les sorties, la danse et faire connaître les spécialités de son île natale. Il était présent dans la vie associative de la commune et surtout à l'ACCA de Navailles-Angos dont il a été le vice-président puis le président de 2007 à 2013. Ses proches et ses amis lui apporteront un dernier hommage aujourd'hui en l'église de Navailles à 14 h 30.

jeudi 12 juin 2014

» NAVAILLES-ANGOS - MONTARDON

Le centre de loisirs en alternance

VACANCES Les Marches du Béarn ouvrent du 7 juillet au 29 août, d'abord à Navailles-Angos et ensuite à Montardon. Les inscriptions débutent lundi.

Le centre de loisir des Marches du Béarn se déplacera cet été entre les communes de Montardon et de Navailles-Angos. Il ouvrira ses portes le lundi 7 juillet à Navailles-Angos. Les activités se dérouleront dans les locaux de l'école jusqu'au vendredi 1^{er} août. A compter du lundi 4 août et jusqu'au vendredi 29 août, le centre de loisirs se déroulera dans les locaux de Montardon.

Des séjours pour les 6-12 ans

Comme chaque année, un accueil et une navette seront mis en place sur la commune n'accueillant pas le centre, le matin de 7 h 30 à 9 h et le soir de



Le centre de loisirs des « Marches du Béarn » accueillera les enfants durant tout l'été. © DIDIER RISPAL

17h30 à 18h30.

Les inscriptions auront lieu le lundi 16 juin de 16h30 à 18h30 à la mairie de Navailles-Angos.

A Montardon, les inscriptions se feront auprès de la directrice du CLSH, du lundi 16 juin au mercredi 2 juillet, de 16h à 19h les lundis, mardis et vendredis et de 10h à 18h30 les mercredis (sauf

le 18 juin. Comme chaque année, les activités seront proposées autour d'un thème qui sera différent chaque semaine.

Deux séjours seront proposés cet été pour les enfants âgés de 6 à 12 ans : du 15 au 19 juillet : séjour cirque à Auterive. Du 5 au 8 août : séjour médiéval à Montaner. ■

mardi 15 juillet 2014

EN IMAGES

Navailles-Angos

Un composteur à l'école. Les élèves de l'école savent déjà trier les emballages (ils récupèrent les bouchons de plastique pour l'opération Bouchons de l'espoir) et connaissent l'usage des conteneurs à couvercle jaune. Ils ont maintenant la possibilité de trier les déchets verts. Un composteur d'une contenance de 340 litres et 3 petits seaux de 10 litres ont été apportés par Béatrice Larréché, du service communication du Sictom Coteaux Béarn Adour. A l'abri du soleil et des intempéries, dans le coin jardinage de l'école maternelle, il attend d'avaler goulûment tous les déchets verts que lui apporteront les élèves et leurs enseignants. La mise en route se fera effectivement en septembre. © ELISABETH ALGANS



» NAVAILLES-ANGOS

samedi 21 juin 2014

La fête de l'école, un joli moment de danse et une kermesse très attendue

SPECTACLE La fête de fin d'année, organisé par les enseignantes et joué par les élèves, ainsi que la kermesse, préparée par les parents d'élèves, étaient le rendez-vous à ne pas manquer.

Sur la scène du complexe sportif, on ne saurait dire quelle danse ou quel numéro a eu le plus grand succès. Les six classes de l'école de Navailles-Angos ont offert au public enthousiaste des prestations pleines de grâce et de gaieté. Les enfants de la petite et moyenne section ont formé une attendrissante ronde des légumes. Sous le nom « d'Explosion », ceux de moyenne et grande section ont interprété une danse dynamique et gracieuse.

Les élèves de grande section et CP avaient choisi de montrer leurs talents de jongleurs avec des balles de tennis. Science-fiction ou vision du futur ? Les CE1 ont joué avec



Explosion de couleurs et de joie des enfants de moyenne et grande section. © ELISABETH ALGANS

conviction le réveil des robots. Les CE2, sportifs, ont fait une démonstration « d'acrogym » pleine de roulades, de roues et de presque périlleuses pyramides. Les CM1-CM2 ont clôturé le spectacle avec la « battle flash-mob » avec de faux combats et une fausse bataille générale, 100 % de chorégraphie

et sourires et 0 % d'agressivité. Aussitôt après la représentation, ces artistes d'un jour se sont précipités sur les nombreux jeux de la kermesse pour une récréation bien méritée. Les parents tenaient les stands : celui des pâtisseries et boissons a eu les faveurs des petits et des grands. ■

mercredi 25 juin 2014

» NAVAILLES-ANGOS

L'ivresse des sens sur scène samedi



Le collectif « L'ivresse des sens » chante les textes de Kevin. © DR

CONCERT Le prochain concert du groupe L'ivresse des sens aura lieu ce samedi 28 juin à Navailles-Angos au centre culturel et sportif à 20h30.

Handicapé depuis l'âge de 9 ans par une maladie orpheline, Kevin est un Mourenxois de 26 ans. Il a perdu la parole à l'âge de 10 ans. Mais comme il a beaucoup de choses à dire, il écrit

des textes. Des textes qui sont devenus des chansons aujourd'hui.

Grâce à un collectif de musiciens réuni par Ampli, il peut s'exprimer au travers de L'ivresse des sens par le biais d'un disque et des concerts. ■

■ Samedi 28 juin au centre culturel et sportif, à 20 h 30. Entré libre participation.

vendredi 27 juin 2014

» NAVAILLES-ANGOS

Un concert à la découverte de « L'ivresse des sens »

CONCERT Le collectif C3O se produira samedi sur des textes de Kévin Sgro.

Samedi soir, l'association Des Gens T propose « L'ivresse des sens », concert présenté par Olivier Peters, directeur de l'association Ampli de Billère. Le concert sera joué par le collectif « C3O » (collectif 3^e oreille, celle du cœur). Sur scène, sept musiciens dont les chanteurs Daguerre (créateur artistique) et Kalam qui chanteront les textes de Kévin Sgro, jeune Mourenxois de 25 ans, handicapé par une maladie dégénérative qui ne lui a laissé que les yeux pour s'exprimer.

« Ne pas sombrer dans le handicap »

Kévin Sgro écrit ses chansons grâce à l'informatique, pour « être valorisé, ne pas sombrer dans le handicap, enrichir (son) vocabulaire et (se) sociabiliser ». Ses textes ont touché les musiciens par leur sincérité et leur qualité.

Le collectif C3O, créé pour lui, avec des musiciens profession-

nels et amateurs, a composé les musiques « entre pop et hip... » au service des textes, sans les modifier. Depuis, le disque « L'ivresse des sens » a été enregistré et plusieurs concerts ont eu lieu depuis décembre dernier avec toujours autant de succès. Seront également invités à partager la soirée musicale, l'Ensemble

Orchestral de Pau et Mawela Danses. ■

Samedi 28 juin, à 20 h 30 au complexe sportif de Navailles-Angos. Entrée libre participation.

LE CD « L'ivresse des sens » sera proposé à la vente, également à prix libre.



L'ivresse des sens, c'est « une belle aventure humaine ». © DR

jeudi 3 juillet 2014

» NAVAILLES-ANGOS

Chasse : les migrateurs de retour

LOISIRS L'association des chasseurs, qui compte 60 adhérents, a dressé un bilan plutôt positif pour cette année.

Lors de son assemblée générale, l'Association communale de chasse agréée (ACCA) de Navailles-Angos a dressé un bilan positif de ses activités. Dans un souci constant d'équilibre, elle s'est appliquée, au cours de la saison passée, à réguler les nuisibles et le gibier en surnombre, et à favoriser le retour des animaux dont les effectifs étaient en baisse.

Du côté des nuisibles, on note une réelle avancée dans la destruction des ragondins, des corneilles et des renards. Pour ce qui est des battues, les 30 chevreuils alloués ont été abattus pour seulement 8 sangliers sur 15, sans incidents à déplorer, sauf quelques chiens blessés.

Les migrateurs sont de retour

Cet hiver, environ 3 000 palombes venues se reposer dans la réserve-dortoir de Navailles-Angos ont pu être comptées. Par contre, les petits sédentaires tels les lapins et les lièvres sont peu nombreux malgré les efforts de l'association pour favoriser leur retour depuis 1980 : chasse modérée (4-5 jours par an) et semis de cultures à gibier.



L'ACCA de Navailles-Angos compte actuellement 60 adhérents.
© ELISABETH ALGANS

Pour apporter des finances à l'association, des produits de la chasse sont vendus. Conserve de pâté et de civet de chevreuil et sangliers sont proposées ainsi que la viande en frais. Ces ventes servent à financer l'achat des colliers à la fédération départementale, de 50 faisans à lâcher, de matériel d'affût, appelants et leurres, cages à corneilles, etc.

L'association envisage l'achat de télécommandes GPS pour le rappel des chiens en fin de

battue, à charge pour les propriétaires de se procurer les colliers.

Une participation à la vie associative

En 2013-2014, l'ACCA de Navailles-Angos a pris part aux animations interassociatives de la commune (ex. le Téléthon). En 2014, elle participera aussi à la souscription de la stèle du centenaire de la guerre 1914-1918. Son repas annuel du 29 mars a été un franc succès. ■

» ZOOM

Les ouvertures de chasse

Pour la saison prochaine, l'ouverture de la chasse anticipée à la caille a été décidée au 31 août. Attention toutefois de ne pas confondre avec les faisans dont les lâchers se feront à la même période. Les cartes seront en vente dès que la date de l'arrêté préfectoral sera connue. La première battue au chevreuil aura lieu dimanche 16 novembre. L'heure de fermeture de la chasse à la palombe, l'hiver, reste inchangée, à 17 heures.

» NAVAILLES-ANGOS mardi 15 juillet 2014

Emotion et scène partagées

CONCERT A des textes forts ont répondu des musiques fortes et des interprétations intenses. Qu'elles expriment l'amour ou la souffrance, les chansons de Kevin Sgro touchent le cœur de tous les spectateurs présents. Daguerre et Kalam chantent, slament, en solo, en duo, leur musique toujours en communion avec les sentiments exprimés. Sur la scène, les sept musiciens du Collectif 3e Oreille ont fait une place à Morgane Signoret, jeune chanteuse, le temps d'une chanson. Sur scène également trois violonistes de l'Ensemble Orchestral de Pau apportent leur touche de musique classique à la chanson du « Jeu de l'amour ».

Le concert terminé, Kevin Sgro montre ses nouveaux écrits à ses amis musiciens. « Kevin écrit tout le temps » déclare sa maman. Déjà une dizaine de nouvelles



Kalam et Daguerre ont composé et chanté, toujours au service des mots de Kevin Sgro. © ELISABETH ALGANS

chansons ont pris place dans son classeur sous la rubrique 2014. Daguerre et Kalam pensent à la musique qu'ils vont composer et à l'interprétation qu'ils feront des nouveaux textes. De nouveaux

concerts sont en préparation. L'Ivresse des sens part en tournée à partir de septembre. Le groupe se produira à Hélette, Agen, Périgueux, St Denis de Pile, Billère et Mont de Marsan. ■

mardi 15 juillet 2014

» NAVAILLES-ANGOS

Les élèves des cours d'anglais sont en vacances

FOYER RURAL La cloche a sonné pour les neuf élèves de Sylvie Peters.

Cette année Sylvie Peters, animatrice de l'activité anglais du foyer rural a « fait la classe » à neuf élèves. Ce sont en majorité des retraités, sauf une élève de 32 ans, qui ne connaissaient pas la langue ou qui n'en avaient qu'un lointain souvenir. Que ce soit pour leur culture personnelle ou pour mieux se faire comprendre au cours de leurs voyages, tous ont suivi les cours avec application.

Un bon niveau

Lors de cette dernière leçon, Sylvie Peters a invité Gerry Dibsall, une de ses amies anglo-australienne installée en France depuis 2007 et dans le Béarn depuis 2011. Gerry leur a raconté son parcours de vie et a répon-



Gerry Dibsall était l'invitée de Sylvie Peters au dernier cours d'anglais de l'année. © ELISABETH ALGANS

du aux questions, en anglais : une bonne manière de mettre en pratique les connaissances des participants. Elle a également félicité les élèves pour leur bon niveau et leur accent, précisant qu'elle était

surprise de voir autant de Français pratiquer sa langue. La leçon s'est terminée avec un « joyeux anniversaire » chanté en français à Gerry, et un repas froid partagé entre amis. ■

mercredi 16 juillet 2014

» NAVAILLES-ANGOS

Le guide du bon sens pour utiliser les biens communs



Un badge et des clés seront remis aux responsables des associations après signature de la convention.

© ÉLISABETH ALGANS

ASSOCIATION

La commune fera signer une convention pour l'utilisation des locaux communaux.

Les vacances sont là : il est temps de préparer la prochaine saison. Les locaux communaux sont très utilisés toute l'année, ce qui demande une gestion d'utilisation très rigoureuse.

Les associations navaillesaises et intercommunales concernées par l'utilisation des salles communales étaient invitées à participer à une réunion d'information. A l'ordre du jour distribution et lecture de la nouvelle convention d'utilisation des locaux communaux, visite des salles du complexe sportif et rappel des consignes de sécurité. Francis Hunault, maire, assisté de ses adjoints, a présen-

té la nouvelle convention mettant l'accent sur les devoirs de chacun pour préserver les biens communs et l'importance d'avoir une bonne assurance responsabilité civile pour les risques non couverts par l'assurance de la commune.

Badges et clés

Planning A la signature de la convention, les associations devront donner leur planning annuel et fournir une attestation d'assurance. Ces conditions réunies, des badges et des clés

pour accéder aux salles leur seront remis.

En deuxième partie de séance, Christophe Mériot, adjoint chargé du patrimoine, accompagnait les responsables d'associations pour une visite du complexe sportif et une information sur les risques d'incendie et les consignes de sécurité, l'utilisation du chauffage et des éclairages.

A la fin de la séance, Hugues Dufourcq, adjoint chargé de la commission animation, recueillait les demandes de mise à disposition annuelle et le choix des créneaux horaires par les associations sportives.

Pour chaque manifestation exceptionnelle, une demande de prêt de salle et de matériel devra être présentée à la mairie, au moins un mois à l'avance. ■

La gestion des salles, le respect des calendriers mais aussi des consignes de sécurité, le chauffage, l'éclairage.

EN IMAGES

mercredi 16 juillet 2014

Navailles-Angos

Une collaboration remarquée. C'est avec regret que la municipalité voit partir Nicolas Trindade. Étudiant en master de communication, il était en stage à la mairie deux jours par semaine depuis octobre 2013. Grâce à son efficace collaboration, la commission culture de la municipalité a pu mettre en place son site. Il a aussi participé à l'élaboration d'un livret d'information destiné aux nouveaux arrivants ou à ceux qui ne disposent pas d'Internet. Son aide a été appréciée lors de l'élaboration d'affiches et de flyers annonçant les animations du village. Autour d'un pot de départ avec élus et membres du personnel, le maire, Francis Hunault et la première adjointe, Jeanine Lavie, lui ont adressé leurs félicitations pour le travail accompli et lui ont souhaité bonne chance pour la suite de ses études. © ELISABETH ALGANS



jeudi 28 août 2014

GARBURADE

Réservez votre repas de gala



Le grand repas de la garburade, c'est le 6 septembre. © ARCHIVES P.P.

Il va falloir se dépêcher pour pouvoir profiter du repas de gala de la garburade, le samedi 6 septembre à Laulhère, à l'issue du championnat du monde de garbure. Une soirée endiablée sous le signe de l'amitié et de la fête qui sera animé par l'orchestre Michel Lagalaye. Une permanence pour les inscriptions à ce grand repas de gala (25 €, assiette millésimée offerte) est ouverte du lundi au vendredi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, au 6 avenue de la Gare à Oloron. Tél. 05 59 39 05 86. ■

EN IMAGES

mardi 26 août 2014



Navailles-Angos

Trois jours de musique et de jeux au cœur de l'été. Le vendredi midi, l'apéritif de la municipalité fut agrémenté de surprises. Sur des panneaux autour de la salle étaient exposées des photos des maisons navaillesaises, vues de la rue et présentées quartier par quartier. Et, pendant que les nombreux invités dégustaient les toasts préparés par les conseillers, était projeté un petit film amateur de la fête du 15 août 1958. On y voyait la sortie de la messe avec de nombreux communiantes et leurs familles endimanchées. Les plus anciens ont reconnu des proches avec émotion. Une excellente ambiance a régné entre soirée grillades, le dîner spectacle avec l'orchestre Mistigri et la journée des familles. © ELISABETH ALGANS

» NAVAILLES-ANGOS lundi 11 août 2014

Trois jours de fête



Le comité d'animation de Navailles-Angos et la municipalité ensemble pour la réussite des fêtes du village. © ELISABETH ALGANS

ANIMATIONS La fête patronale de Navailles-Angos s'étendra sur trois jours, du 15 au 17 août. Au programme :

Vendredi 15 août. 10 h 30, messe solennelle, en l'église de Navailles. 11 h 30, dépôt de gerbe au monument aux morts et remise des clés du village par Francis Hunault, à la mairie. Le passe rue musical, avec la banda « Los Antiguos », accompagnera les festayres jusqu'au complexe sportif pour l'apéritif de la municipalité. 19 h 30, soirée grillades et frites, salle polyvalente, avec la banda. 23 heures, soirée mousse animée par DJ Marco.

Samedi 16 août. 19 h 30, apéritif, salle polyvalente. 21 heures, repas spectacle musical animé par « Mistigri », suivi d'un bal ouvert à tous. Inscriptions pour le repas auprès de Maïder

(05 59 33 83 44 ou 06 75 00 46 62), Gérard et Colette (05 59 30 35 50 ou 06 76 70 80 88) ou par courriel (ca.navaillesangos@live.fr).

Dimanche 17 août. Quartier des Pyrénées à 12 heures, apéritif offert par le comité d'animation. 12 h 30, pique-nique géant (pas de barbecue). Chacun apporte son pique-nique. À la buvette, vente de boissons fraîches uniquement. 14 heures, inscriptions pour le tournoi de pétanque (6 € la doublette) ; 14 h 30, début du tournoi. La buvette restera ouverte toute la journée. Des structures gonflables seront prévues pour les enfants (gratuit) ainsi que des jeux de quilles de six. Repli au complexe sportif en cas de mauvais temps. 22 h 30, feu d'artifice face au lotissement du clos de l'église. ■

mercredi 10 septembre 2014

» NAVAILLES-ANGOS

Deux couples s'unissent



Dominique Orgel et Patrick Testarrouge. © DR

Après avoir élevé deux enfants, Gérôme et Franck, et après 20 ans de réflexion, Dominique Orgel et Patrick Testarrouge se sont dit « oui » pour la vie, se promettant le meilleur avenir ensemble. Le 2 août, les mêmes familles et amis se sont retrouvés pour entendre les mêmes promesses de Laure Corredera et Franck Testarrouge. Toutes nos félicitations et nos vœux de bonheur aux quatre heureux mariés. ■



Laure Corredera et Franck Testarrouge. © DR

Record de participation pour la 22^e Garburade

TERROIR La 22^e édition du championnat du monde de garbure accueillera le 6 septembre un nombre record de 30 équipes. Et proposera même aux visiteurs une animation... décoiffante.

Hier, les Marmitous de Balagn, l'équipe de Navailles-Angos championne du monde de garbure, ont ramené le précieux trophée à Oloron. Quinze jours avant la prochaine édition, comme de tradition. Sauf qu'il y aura plus que jamais de la concurrence pour cette 22^e garburade du samedi 6 septembre. « C'est même un record, à ce jour, se réjouit le président de l'association La Garburade, Fernand Pon, puisque nous avons 30 équipes inscrites, dont huit nouvelles. »

Les parrains de la 22^e édition seront les anciens basketteurs Freddy Hufnagel et Thierry Gadou. Peut-être ralliés par le penseur du rugby, Daniel Herrero.

Le retour du trophée est aussi à chaque fois l'occasion de présenter les nouvelles équipes qui rêvent de réaliser un coup fumant en emportant la victoire dès leur première participation. Et certaines viennent de loin. Marie-France Grain-Galet mènera en famille une équipe venue... de La Réunion. « J'ai vécu en Béarn pendant 30 ans et je connaissais la Garburade, sans jamais avoir sauté le pas d'y participer. Cette fois, je viens pour mes vacances et je suis inscrite depuis le mois de mai ! » Prudente, elle ne dévoilera pas la « petite touche » réunionnaise de sa garbure.

Tout aussi étonnant, une équipe du Crédit mutuel oloronais sera également sur les rangs. Un joli coup de com' pour ce partenaire de la Garburade depuis deux ans, avec l'équipe



L'équipe des Marmitous du Balagn (de Navailles-Angos) remettra son titre de champion du monde de garbure en jeu, samedi 6 septembre au jardin public. 30 équipes sont déjà en lice pour ravir le précieux trophée. © S.L.

« C Marmites qui donnent le La ». Et même l'État pourrait être de la partie. « On attend avec confiance l'engagement de l'équipe du sous-préfet d'Oloron », confie Fernand Pon.

Huit nouvelles équipes

La fédération des chasseurs du 64, outre un large stand avec

une palombière, sera du concours avec « les chasseurs basco-béarnais ». La maison Brassalay de Biron, qui accueille des jeunes en difficulté ou placés, viendra avec « Les petits filous de Biron ». Ces derniers prêteront également main-forte pour le démontage du site de Laulhère, après le repas de gala.

Mais ces nouveaux venus sont attendus au tournant par les équipes fidèles de la Garburade, comme les Jinettes de Barétous. Ou comme Les Amis du Camgran, de Moumour : en 22 participations, cette équipe a terminé deux fois 3^e et une fois 2^e et rêve d'empocher enfin la victoire. et la fameuse marmite en étain, Trophée des champions du monde de garbure, fabriquée à l'époque par les établissements Goardères... à Biron. Un signe ?

■ SÉBASTIEN LAMARQUE

» ZOOM

Venez faire un « selfie » avec un béret

En marge du concours photo de Septembre en Béarn, la Garburade proposera samedi 6 septembre, au jardin public, un autre concours en partenariat avec la fabrique de bérets Laulhère. L'opération « une tête, un béret » invitera les visiteurs à réaliser sur place un « selfie » (autoportrait en photo ou « solet » en béarnais), coiffé du fameux béret oloronais. L'entreprise oloronaise offrira également un béret à chacun des participants, soit quelque 150 personnes pour réaliser la photo du plus grand nombre de personnes coiffées d'un béret. Les visiteurs munis du fameux couvre-chef béarnais seront bien entendu invités à se joindre à ce cliché « historique ».

REPAS DE GALA Une permanence pour les inscriptions au grand repas de gala qui clôture les festivités (25 €, assiette millésimée offerte) et qui sera animé par l'orchestre Michel Lagalaye est ouverte du lundi au vendredi, de 10h à 12h et de 14h à 18h, au 6 avenue de la Gare à Oloron. Tél. 05 59 39 05 86.

» NAVAILLES-ANGOS mercredi 3 septembre 2014

Inscriptions à la Garburade



L'équipe championne du monde 2013. © ARCHIVES ELISABETH ALGANS

TRADITION Samedi 6 septembre, les « Marmitous dou Balang » participeront pour la 4^e fois au championnat du monde de garbure à Oloron et remettront leur titre de champion en jeu.

Les personnes désireuses de les encourager et de partager leur garbure au repas du soir, doivent

s'inscrire très rapidement à la mairie de Navailles Angos ou appeler le 05 59 33 83 85.

Si le nombre des inscrits est suffisant, un car sera affrété pour une participation modeste. Prix du repas 25 € pour les adultes, 12 pour les enfants. L'assiette est offerte. ■

Navailles-Angos jeudi 4 septembre 2014

Une rentrée sereine. En ce premier jour de rentrée, la priorité des élèves était de retrouver leurs camarades, connaître leur classe et rencontrer leur nouvelle enseignante. Ils sont cette année 148, répartis dans les 6 classes de 24 à 25 élèves sous la direction d'Isabelle Coquillet et profiteront des nouveaux rythmes scolaires, avec classe le mercredi matin, et des temps d'activité périscolaire (TAP 2 heures par semaine, le lundi et le jeudi). 130 d'entre eux inscrits aux TAP, seront répartis en 10 ateliers dans 10 locaux, hors des salles de classe. © ELISABETH ALGANS



jeudi 4 septembre 2014

» NAVAILLES-ANGOS

Les cyclos préparent leur rentrée

RANDONNÉE Après leur rendez-vous estival, les voilà prêts pour leur randonnée des lacs le 14 septembre.

Tous les ans, les cyclos de Navailles-Angos participent aux randonnées du 14 juillet à Eugénie-Les-Bains. Cette année, ils étaient une vingtaine de cyclos, marcheurs et accompagnateurs à faire le déplacement. Pendant que les uns roulaient sur les circuits de 70 ou 84 km, selon leur forme, les autres marchaient sur ceux de 9 ou 14 km. Le repas de midi les a tous réunis dans la salle des fêtes animée par des bandas : ambiance feria garantie pour les quelque 300 personnes présentes.

La prochaine randonnée des cyclos sera la randonnée des lacs



Les cyclos préparent la nouvelle saison. © ELISABETH ALGANS

dimanche 14 septembre. La saison des cyclotouristes se terminera le 27 septembre avec une journée familiale, escapade culturelle dans le Gers, ouverte à tous. Au programme visite des chais d'Armagnac à Condom, croisière-déjeuner sur la Baïse et visite de

Larressingle et son musée. Il reste quelques places. ■

» **RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION** auprès de Jacques Lavie 06 87 06 62 72, André Cambet 07 81 16 85 21 ou Jean-Jacques Pellin 06 87 84 23 23.

» NAVAILLES-ANGOS

vendredi 5 septembre 2014

Le quartier d'Angos clôt les festivités de la commune

ANIMATION Musique, recueillement, jeux et rires ont rempli les deux jours de fête du quartier d'Angos. Les flonflons du repas champêtre animé par Patricia Amary ont résonné toute la soirée de samedi. Dimanche après la messe, les navillais se sont recueillis autour de la nouvelle stèle, en mémoire des soldats d'Angos morts durant la guerre de 1914-1918, avant le vin d'honneur offert par la municipalité. En fin d'après-midi, après



René Casenave à l'occasion de la fête d'Angos. © ELISABETH ALGANS

les chants béarnais, ce sont les rires sans retenue qui ont retenti aux histoires drôles du conteur

René Casenave, clôturant joyeusement la dernière fête de l'été dans la commune. ■

jeudi 11 septembre 2014

» NAVAILLES-ANGOS

La rentrée du Foyer rural

LOISIRS Sport, chant et soirées sont notamment au programme.

Le foyer rural effectue aussi sa rentrée. De nombreux rendez-vous sont fixés.

Pour les enfants. Danse (de 5 à 8 ans) le mercredi, de 17h15 à 18h avec Noëlle Ferreira. Afin de partager sa passion pour la danse sous toutes ses formes, sur des rythmes dance, afro, latins, électroniques, n'hésitez pas à la contacter au 06 32 21 05 99. Début des cours mercredi 17 septembre, salle Ossau. Gymnastique (de 3 à 8 ans). Initiation aux sports : GRS, l'athlétisme, le hockey, la danse (LIA°, le jonglage, l'acrosport, le yoga, le judo)... En fonction du matériel à disposition. Tous les mercredis au complexe omnisport de Navailles-Angos : de 14h30 à 15h30 pour les enfants de 6 à 8 ans, de 16h à 17h pour les enfants de 3 à 6 ans. Inscription et informations : Katia Ratsimandresy Lefevre (professeur diplômée) : 05.59.30.15.74 ou katialefevre@free.fr, Alexia Arrieula (responsable) : 06 71 98 12 88.

Pour les adultes. L'anglais le lundi soir, de 19h15 à 20h15. Avec Sylvie Péters, découvrez la langue de Shakespeare, salle Ossau. Cet atelier permettra aux adultes débutants de connaître la langue et la culture anglaise de façon ludique et dans une ambiance détendue. Les cours débiteront le 6 octobre. Pour tout renseignement : 06 31 03 50 02.

Chant : le mardi à 20h45, salle Ossau, la chorale Lous deu Balangh et son chef de cœur Jacques Lagarre accueilleront tous les amateurs de chant. Pour rejoindre ce groupe dynamique, contacter Geneviève Gerbaud au 05 59 33 84 52 ou Yolande Lavie-Hourcade au 05 59 33 81 47.

Cyclo : le mardi, jeudi et diman-



Les activités du foyer rural commencent avec la marche nocturne du samedi 20 septembre. © ARCHIVES ELISABETH ALGANS

che à 8h30, rendez-vous sur le parking de l'école, pour le plaisir et l'exercice physique nécessaire à la bonne santé, avec le groupe cyclo du foyer. Contacter Jean-Noël Feugas au 06.07.09.87.48.

Un certificat de santé sera demandé

Danse : le mardi, de 20 à 21h, avec Noëlle Ferreira (ados et adultes). Appeler le 06 32 21 05 99. Début des cours mardi 16 septembre.

Gymnastique. Avec Geoffrey Issoulié le mardi, de 18h à 19h gymnastique douce. Gymnastique d'entretien, le mardi de 19h à 20h et le jeudi de 10h15 à 11h15 (cardio, travail musculaire...) Les cours reprennent cette semaine à Pau, au Joyeux Béarn et salle Béarn de Navailles-Angos. Un essai gratuit est possible. Ces gymnastiques peuvent être pratiquées par tous pour rester en forme et en bonne santé. Pour

tout renseignement, téléphoner à Virginie Marié au 05 59 33 81 87.

Marche. Les lundi et mercredi, à 9h devant l'école. Pour une marche dynamique et agréable sur les chemins et sentiers de Navailles-Angos et des villages voisins d'environ 2 heures, avec Marie Britis et Francine Notta. Pour tout renseignement : 05 59 68 93 70.

Pala. Le vendredi, à partir de 17h30. Rejoignez le groupe dynamique de pala, dirigé par Jean-Noël Feugas. Renseignements au : 06 07 09 87 48.

Qi Gong et sophrologie. Le jeudi, de 18h30 à 20h, François Quillet vous fera partager son enthousiasme pour ces pratiques méditatives et médicales chinoises. Pour tout renseignement, appeler le 06 15 89 79 24 ou 05 59 33 84 52. Pour toutes les activités sportives, un certificat de santé est obligatoire. ■

» ZOOM

L'agenda du foyer

Le foyer, c'est également l'organisation de soirées et de sorties. Samedi 20 septembre : marche nocturne sur les sentiers de Navailles-Angos, suivie d'un casse-croûte convivial. Participation 5€. Samedi 4 octobre, à partir de 21h : soirée dansante animée par l'orchestre « Aldo Feliciano ». Samedi 13 décembre : veillée de Noël créée par la chorale « Lous deu Balagn ».



Navailles-Angos vendredi 12 septembre 2014

Don du sang : excellente rentrée. Malgré le retour de vacances, malgré la préparation de la rentrée scolaire, le collectif du don du sang a enregistré un très bon résultat lors de la collecte du 30 août dernier. En effet 70 donneurs sont venus offrir leur sang et faire de ce partage anonyme et gratuit un des maillons de la chaîne de la solidarité entre les hommes. Trois d'entre eux étaient de nouveaux donneurs. Les besoins en sang et plasma de l'Etablissement Français du Sang (EFS) sont toujours aussi importants. Le collectif de Navailles-Angos sera là pour accueillir les donneurs lors de la quatrième collecte annuelle, samedi 28 décembre de 7h30 à 10h30. Une garderie sera prévue pour les enfants qui accompagneront leurs parents. ©

vendredi 12 septembre 2014

» **NAVAILLES-ANGOS**

Cérémonies et expositions pour le centenaire de 1914

SOUVENIR Plusieurs rendez-vous sont fixés pour marquer cet événement.

Les manifestations du centenaire de 1914 ont commencé le 31 août dernier devant la stèle du souvenir érigée au quartier d'Angos, devant le cimetière. Cette stèle a été créée par André Cassou, en l'honneur des cinq morts d'Angos, dont son grand-père, durant la première guerre mondiale.

Des expositions suivront, du 14 au 18 septembre, salle Béarn du complexe sportif et culturel. On y verra des uniformes et du matériel d'époque. La bibliothèque municipale présentera des livres : romans, documentaires, bandes dessinées se rapportant à cette période.

47 soldats de Navailles-Angos morts

Du 6 au 12 octobre, salle des mariages de la mairie, l'amicale des anciens combattants exposera une reproduction de documents



La stèle inaugurée le 31 août, quartier d'Angos, est le premier témoignage du souvenir de 1914. © ELISABETH ALGANS

d'archives appelée « Les Basses-Pyrénées dans la Première Guerre Mondiale »

Du 3 au 10 novembre, salle des mariages de la mairie sur le thème « Les Morts pour la France de Navailles-Angos, un devoir de Mémoire » une exposition présentera chacun des 47 soldats de Navailles-Angos morts pour la France. On pourra consulter le

livret du souvenir édité pour l'occasion. Du 7 au 11 novembre, salle Béarn du complexe sportif, ce sera l'exposition « Eté 1914 - Eté 1915 : Archives privées du Béarn ». Enfin, le 11 novembre aura lieu la cérémonie du souvenir sur l'esplanade de la mairie, devant un monument aux morts rénové, embelli et auquel on ajoutera un mat et un nouveau drapeau. ■

vendredi 19 septembre 2014

» **NORD BÉARN** Le Batel a vu son activité croître après la mise en place de projections numériques en 2013.

Cinéma itinérant : une remise en question réussie

Après une année complète de projections de cinéma itinérant en numérique, le Batel entame la nouvelle saison avec optimisme. Entretien avec Marc Pédelabat, président de l'association.

Marc Pédelabat
Président
de l'association
le Batel



» **INTERVIEW**

Le Batel utilise le support numérique depuis début 2013. En quoi ce nouveau support a-t-il changé les activités de votre association ?

L'équipement numérique modifie les conditions de projection. La dématérialisation des supports des images et du son nous affranchit des contingences du transport des copies des films. Aujourd'hui tout se fait grâce à Internet. L'autre intérêt de la projection numérique est la qualité de l'image et du son. Le son est plus précis, plus net, plus fin et l'image est plus nette et plus lumineuse, elle occupe systématiquement l'ensemble de l'écran, ce qui met en valeur nos équipements. Ces atouts nous ont imposé d'adopter une attitude plus « professionnelle ». La fidélisation du public est un élément essentiel de l'équilibre général du dispositif. Pour cela, nous avons opté pour des dates et des horaires fixes et réguliers dans les mois et les semaines. Puis, nous avons doublé le nombre de séances pour favoriser la diversité de films.

Peut-on dire que le Batel a retrouvé son public ?

Oui, on constate un retour du public dans nos salles puisque



Dans chaque site de diffusion, le Batel fait appel à des bénévoles issus d'associations communales pour accueillir les projections. © ÉLISABETH ALGANS

plusieurs ont vu leur fréquentation doubler. Il reste un point important à régler, c'est la commu-

« **Nous sommes à la disposition de ceux qui souhaitent apporter le cinéma à leur population.** »

nication. Une grande partie de la population ne connaît pas encore l'existence de ce service de cinéma de proximité. Et si elle en connaît l'existence, elle n'en connaît pas la programmation.

Pourquoi avez-vous changé de programmeur ?

Le changement de programmeur est lié à la situation du site de téléchargement. Jusqu'alors les films étaient téléchargés à Saint-Palais, ce qui induisait un coût pour la récupération des fichiers numériques. Il fallait donc travailler avec un site proche du territoire : le cinéma le Gabizos de Mourenx, programmé par le Luxor d'Oloron, nous a offert cette

possibilité. Ce changement n'aura aucune incidence sur la qualité de la programmation.

Actuellement le Batel projette sur cinq sites (1). D'autres salles vous ont-elles contacté ?

Les salles d'Astis, Morlaàs, Aurions-Idernes et Pontiacq Lamayou sont en sommeil pour ce qui concerne les projections grand public mais restent actives pour les projections destinées aux scolaires. Cette saison va voir celles d'Astis et de Morlaàs redémarrer pour le grand public (Astis ouvre le mardi 23 septembre, Morlaàs le 1er octobre, NDLR). Par ailleurs, le Batel est régulièrement contacté par des associations locales pour la création d'un site de projection. Mais ce sont souvent les conditions techniques locales qui ne nous permettent pas d'aboutir. Par contre nous avons été contactés par la commune de Baudreix pour mettre en place un site de projection dans la plaine de Nay. La municipalité est déterminée à aboutir. Nous devrions donc les accueillir prochainement dans notre circuit.

Le Batel, à l'origine, s'était destiné à la diffusion de cinéma scolaire. Êtes-vous sollicité par les écoles dans le cadre des temps périscolaires ?

La création des temps d'activités périscolaires dans le cadre de la réforme des rythmes scolaires constitue une opportunité intéressante pour offrir aux enfants l'accès aux projections cinématographiques. C'est le cas pour le syndicat du canton de Montaner qui nous a sollicités pour des projections dans la plaine de Nay. Chaque collectivité peut fixer son rythme, Batel se chargera de la coordination entre tous ces acteurs.

Quelles sont les ambitions de l'association ?

Nous sommes à la disposition de tous ceux qui souhaitent apporter le cinéma à leur population. Nous n'avons pas d'ambitions autres. Si notre organisation arrivait à ses limites, il faudrait se réorganiser, c'est tout. ■

(1) Anoye, Carrère, Navailles-Angos, Poms et Serres Castet.

mercredi 8 octobre 2014

» NAVAILLES-ANGOS

Gilles Llerena seul en scène et « Même pas peur ! »



Vendredi soir Gilles Llerena fera découvrir Polo, alias Lewis Presley, un personnage drôle et touchant. © DR

SPECTACLE Vendredi 10 octobre à 20h30, salle Béarn du complexe sportif et culturel. Après "Cyrano de Meknès" et "To be or not to be", le voilà de retour avec son nouveau spectacle « Même pas peur ». La mise en scène est assurée par Dominique Durozier, comédien et directeur du théâtre « La Charcuterie » de Lescar depuis 1997. Gilles Llerena y joue le rôle de Polo, artiste besogneux et quelque peu ridicule, pétrifié de peur au moment d'entrer en

scène. Le trac qu'il éprouve ce soir lui remémore toutes les peurs anciennes et cachées qu'un homme digne de ce nom se doit de ne pas éprouver. Le prétexte pour Gilles Llerena pour nous entraîner dans ses loufoqueries et ses délires.

«Quelle belle occasion de dire tout haut ce que tout le monde pense tout bas, Même pas peur !» Gilles Llerena. Prix des places 8 euros. Nombre de places limitées. ■

Navailles-Angos mardi 14 octobre 2014

Les danses de salon ont la cote ! Armés de leurs tenues de danse, de bonnes chaussures et de leur bonne humeur, les danseurs ne se sont pas fait prier pour participer au bal musette du foyer. Ils étaient certains de recevoir le meilleur accueil des volontaires de l'association navailaise. Les musiciens de l'orchestre Aldo Feliciano, qui les ont fait danser toute la soirée, ont été appréciés de ce public qui participe aux bals musettes de la région. © ELISABETH ALGANS



vendredi 17 octobre 2014

» **NAVAILLES-ANGOS**

Les créateurs artistiques se découvrent dimanche



De 11 h à 18 h, les artistes amateurs feront partager leur passion.

© ELISABETH ALGANS

RENCONTRE L'association Des Gens T invite ce dimanche à la rencontre des créateurs artistiques, de 11 h à 18 h, au complexe sportif et culturel.

Les artistes et artisans proposeront leurs œuvres toute la journée parmi lesquelles celles de l'atelier aquarelle de l'association. Les autres artistes de Navailles-Angos et de l'agglomération de Pau présenteront des peintures tous supports, sculptures, photographies, romans et illustrations, bijoux fantaisie et de nombreuses

créations artisanales. On pourra admirer les décors créés par les bénévoles des associations navailaises à l'occasion des animations et fêtes de la commune.

Tombola, restauration et buvette

Une tombola artistique sera organisée : les participants pourront gagner des lots spécialement créés par les artistes. Côté restauration, un stand boissons non alcoolisées et pâtisseries est prévu. Entrée libre. ■

Navailles-Angos jeudi 23 octobre 2014

Journée des créateurs, il a fait trop beau. Petite affluence à la journée des créateurs artistiques de l'association Des Gens T, malgré la diversité et la qualité des œuvres présentées. On ne lutte pas contre la chaleur automnale. L'appel de la plage a été le plus fort. Il restera de cette manifestation une ambiance agréable où exposants et visiteurs auront échangé informations et points de vue artistiques. L'important était de partager le goût des belles choses. © ELISABETH ALGANS



samedi 18 octobre 2014

» NAVAILLES-ANGOS

Même pas peur d'avouer ses peurs

ONE MAN SHOW Une ambiance de cabaret ou de petit théâtre, avec une scène réduite, et une centaine de sièges télescopiques déployés en amphithéâtre.

Cette atmosphère était des plus propices au rapprochement entre l'artiste et son public. Pendant une heure et demie, les peurs de Polo, le personnage joué par Gilles Llerena, sosie illusoire d'Elvis Presley sur les scènes de la région, nous ont fait hurler de rire. Il faut dire qu'elles faisaient un peu écho dans la mémoire des spectateurs. Ces « moments de solitude » qui ont jalonné la

vie de Polo, au trait grossi juste ce qu'il faut, tout le monde les a un peu vécus ou a connu quelqu'un qui... : les émois de l'adolescence et la rencontre de l'autre sexe, les films d'horreur ou ceux révélant sa sensibilité, les affres de l'attente chez le dentiste, la panique du père au moment de la naissance de ses enfants...

Gilles Llerena a su les rendre parfois attendrissants, si réalistes et toujours irrésistibles. Au bord de la scène l'effigie d'Elvis Presley était le témoin muet et bienveillant du sosie de qui il recevait les confidences.



Privé de son costume d'Elvis, son porte-bonheur sur scène, Polo prend soudain conscience de sa fragilité et voit ressurgir ses vieilles peurs.

© ELISABETH ALGANS

vendredi 31 octobre 2014

» **NORD BÉARN** L'adaptation de la société et des politiques publiques au vieillissement commence par celle des logements.

Agir contre l'isolement

Dans le cadre de la semaine bleue du PAP 15 (soins à domicile) du canton de Thèze, les seniors, les représentants des instances dédiées au 3^e âge et les élus de la communauté des communes des Luys en Béarn (CCLB) ont reçu Martine Pinville, députée de la Charente et rapporteur du projet de loi sur la « Préparation et l'adaptation de notre société au vieillissement ». Francis Hunault, maire de Navailles-Angos, et Georges Labazée, sénateur et président du conseil général des Pyrénées-Atlantiques l'ont présentée à l'assemblée.

Perte d'autonomie et malnutrition

Le projet de loi présenté par Martine Pinville a pour but de répondre à la nécessité de « préparer la société et toutes ses instances publiques au vieillissement ». Il repose sur trois piliers : anticipation et prévention, adaptation et accompagnement.

Pour anticiper et prévenir sera créée la conférence des financeurs, réunion des différentes caisses et organismes qui travaillent séparément sur les mêmes champs d'activité. On agira contre l'isolement et ses conséquences : la perte d'autonomie et la malnutrition.



Martine Pinville présentera son projet de loi à l'Assemblée Nationale puis au Sénat en janvier 2015. © ELISABETH ALGANS

» ZOOM

Compte-rendu annuel du conseil de département

Les questions du débat portaient majoritairement sur l'adaptation de la société et des politiques publiques au vieillissement : décision du placement en établissement quand la personne âgée n'est pas en mesure de faire un choix (Georges Labazée), le choix de la personne de confiance (D^r Alain Dyan); les aménagements urbains, toilettes publiques bancs et l'accessibilité des établissements publics (Francis Hunault, Pierre Hamelin, Roger Dufourcq). Christiane Mariette et Stéphane Coillard proposent de s'appuyer sur la charte jeunesse et sur les réflexions menées sur le handicap.

Ces dispositions sont prévues par la loi : un conseil départemental rendra compte chaque année des politiques menées.

La question du débord d'heures consacrées aux résidents dépendants des établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD) posée par Jean-Jacques Cerizères, maire de Garlin, n'a pas trouvé de réponse à cause des contraintes budgétaires. Cependant, fin décembre, Laurence Rossignol, ministre de la Famille viendra en Béarn signer une convention pour le recrutement de 50 personnes en emplois d'avenir dans les EHPAD du département.

25 % des plus de 75 ans n'ont que deux à trois conversations par mois.

Concernant l'adaptation de la société et des politiques publiques au vieillissement, 80 000 logements devront, en 2017, être adaptés. On favorisera l'aménagement des personnes âgées dans de plus petits logements (F2, F3) sur la même commune. S'inspirant du label québécois « Ville amie des aînés », Martine Pinville préconise la création de services de proximité ou la création de « résidences autonomie » avec la présence d'une personne accompagnante.

Davantage d'heures d'aide à domicile

L'adaptation, c'est également la réaffirmation des droits et libertés pour les personnes âgées dans leurs choix de vie et la protection des plus vulnérables.

Enfin, dans le cadre de l'accompagnement, seront prévues des augmentations des heures d'aide à domicile, une rénovation et une modernisation des services d'aide à domicile ainsi que des actions en faveur de la transparence et la régulation des tarifs des établissements. A l'aidant et à ses proches, seront proposés des financements pour prendre du repos ou en cas d'hospitalisation de l'aidant.



Mairie

62, rue Bourg 64450 NAVAILLES ANGOS
Tél. 05 59 33 83 85 / Fax 05 59 33 83 17
comnavailles@cdg-64.fr